



**PRODUCT  
SAFETY &  
WARRANTY  
INFORMATION**

## **Important Safety Information**

Keep the phone ("Product") away from dust, water, damp areas, precipitation and humidity. Dust, water, liquids, precipitation and humidity may cause overheating, electrical leakage, and/or Product failure. The Product, battery, charger and AC adapter are not waterproof. Keep them away from liquid, fuels and chemicals. If the Product gets wet, do not place the Product in an oven, microwave or dryer, as this will damage the Product and could cause a fire or explosion.

Only use the battery and charger approved by the manufacturer. Using other brands may cause battery leakage, overheating, explosion or even fire. Do not use the Product where it might cause danger. Do NOT text and drive.

## **Battery Use**

Handle and store batteries properly to avoid injury or damage. Most battery issues arise from improper handling and, particularly, from the continued use of damaged batteries.

- a) Do not disassemble or open crush, bend or deform, puncture or shred.
- b) Do not modify or remanufacture, attempt to insert foreign objects into the battery, immerse or expose to water or other liquids, expose to fire, explosion or other hazards.
- c) Only use the battery with a charging system that has been qualified with the system per CTIA Certification Requirements for Battery System Compliance to IEEE 1725. Use of an unqualified battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazards.
- d) Replace the battery only with another battery that has been qualified with the system per this standard, IEEE Std-1725. Use of an unqualified battery may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazards. Only authorized service providers shall replace battery. (If the battery is non-user replaceable).
- e) Promptly dispose of used batteries in accordance with local regulations.
- f) Avoid dropping the phone or battery. If the phone or battery is dropped, especially on a hard surface, and the user suspects damage, take it to a service center for inspection.

- g) Improper battery use may result in a fire, explosion or other hazard.
- h) The recommended charging and discharging temperature range of the devices is 0~49°C.

**Note:** *The battery shall only be serviced by the manufacturer.*

**CAUTION:** *Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries in accordance with local regulations.*

## **Cleaning and Maintenance**

The Product, the battery and the charger are not waterproof. Do not use them in places with high humidity like a bathroom and also avoid spilling any liquids on the Product, battery or charger. Use a soft cloth to clean the Product, the battery and the charger. Do not use alcohol, diluted liquid or benzene to clean the Product.

## **Disposal of Product and Batteries**

Follow local regulations regarding disposal of mobile devices and batteries. In some areas, the disposal of these items in household or business trash may be prohibited. Please follow your local regulations and recycle Product if required. Batteries must be recycled or disposed of properly.

## **Certification Information (RoHS)**

We at Orbic take our social responsibility seriously and are committed to the cause of serving our environment. It is in keeping with these commitments that we are proud to state that Orbic phones are RoHS compliant.

## **HAC Statement**

Your phone is compliant with the FCC Hearing Aid Compatibility requirements. The FCC has adopted HAC rules for digital wireless phones. These rules require certain phones to be tested and rated under the American National Standard Institute (ANSI) C63.19-2011 hearing aid compatibility standards. The ANSI standard for hearing aid compatibility contains two types of ratings:

- M-Ratings: Rating for less radio frequency interference to enable acoustic coupling with hearing aids.
- T-Ratings: Rating for inductive coupling with hearing aids in telecoil mode.

Not all phones have been rated. A phone is considered hearing aid compatible under FCC rules if it is rated M3 or M4 for acoustic coupling and T3 or T4 for inductive coupling. These ratings are given on a scale from one to four, where four is the most compatible.

## **Federal Communication Commission Interference Statement**

This device with FCC ID 2ABGH-RC609LSM complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Caution:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### **Radiation Exposure Statement:**

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard for wireless device employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions (10mm) accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.

### **FOR COUNTRY CODE SELECTION USAGE (WLAN DEVICES)**

Note: The country code selection is for non-US models only and is not available to all US models. Per FCC regulation, all Wi-Fi product marketed in US must fixed to US operation channels only.

## **ORBIC LIMITED WARRANTY**

### **WHO THIS WARRANTY COVERS**

This 12 month limited warranty extends only to the original purchaser of this product within the United States. This warranty is not transferable. This warranty is conditioned upon the proper use of the Product.

### **WHAT THIS WARRANTY COVERS**

Orbic offers you a limited warranty that extends for the first twelve (12) month period to the original purchaser from the date of original purchase with proof of purchase. Without valid proof of purchase, Orbic offers a limited warranty extending fifteen (15) months from date of manufacture, which is coded on the product label ("Warranty Period").

Should the Product, inbox accessories or any part during normal consumer usage and conditions be proven defective in material or workmanship that results in Product failure, such defect(s) will be repaired or replaced (with new or rebuilt parts) at Orbic's discretion, without charge for parts or labor directly related to the defect.

## **WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER**

- 1.** Warranty claims outside of the Product warranty period.
- 2.** Damage or defects caused by using the Product other than in the normal course.
- 3.** Defects or damages resulting from accidental, misuse, abnormal use, abnormal conditions, improper storage, unauthorized modifications, unauthorized repair, improper installation, or other acts which are not the fault of Orbic.
- 4.** Defects or damage resulting from excessive force or use of a metallic object when pressing the touch screen.
- 5.** Product with altered, defaced or removed serial number.
- 6.** Damage resulting from use of accessories not approved by Orbic.
- 7.** Damage from exposure to moisture, humidity, excessive temperature or extreme environment.
- 8.** Liquid damage due to not properly sealed/locked accessories, ports and or battery latches of water resistance devices.
- 9.** All surfaces and externally exposed parts that are scratched or damaged due to normal customer use.
- 10.** All software, including operating system software, third-party software, applications, and all other software of any kind.
- 11.** Damage caused by ordinary wear and tear of the Product.
- 12.** Customer abuse or other physical abuse or mistreatment of Product as evidenced by:
  - a.** Missing required faceplate;
  - b.** Damaged LCD or Lens (e.g., the product is either broken, cracked, smashed, bleeding, etc.);
  - c.** IMEI is unreadable electronically or due to missing or altered serial number, IMEI and/or reliance date label so as to affect readability;
  - d.** Missing keys on keypad beyond normal wear and tear;
  - e.** Unapproved Product modification;
  - f.** Visible Product surface physical damage resulting in product being smashed, chewed, gouged, burned or melted;
  - g.** Liquid damage as evidenced by submission in liquid or any other evidence of liquid ingress, including corrosion of any of the connections and noticeable excessive residue.

## **WHAT ARE THE LIMITS OF ORBIC'S LIABILITY**

THIS LIMITED WARRANTY SETS OUT THE FULL EXTENT OF ORBIC'S RESPONSIBILITIES AND THE EXCLUSIVE REMEDY REGARDING THE PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL ORBIC BE LIABLE FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR FOR, WITHOUT LIMITATION, COMMERCIAL LOSS OF ANY SORT; LOSS OF USE, TIME, DATA, REPUTATION, OPPORTUNITY, GOODWILL, PROFITS, OR SAVINGS; INCONVENIENCE; INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR PUNITIVE DAMAGES ARISING FROM THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, OR THE DISCLAIMER OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND DISCLAIMERS MAY NOT APPLY TO YOU.

ORBIC MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, AS TO THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE OR SUITABILITY OF ANY THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT USED IN CONJUNCTION WITH THE PRODUCT, OR THE ABILITY TO INTEGRATE ANY SUCH SOFTWARE OR EQUIPMENT WITH THE PRODUCT DISTRIBUTED BY ORBIC OR OTHERWISE. RESPONSIBILITY FOR THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE AND SUITABILITY OF ANY SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT RESTS SOLELY WITH THE USER AND THE DIRECT VENDOR, OWNER OR SUPPLIER OF SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT.



Nothing in the Product instructions or information shall be construed to create an express warranty of any kind with respect to the Product. No agent, employee, dealer, representative or reseller is authorized to modify or extend this Limited Warranty or to make binding representations or claims, whether in advertising, presentations or otherwise, on behalf of Orbic regarding the Product or this Limited Warranty. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state.

**WHAT ARE THE PROCEDURES FOR RESOLVING DISPUTES?** ALL DISPUTES WITH ORBIC ARISING IN ANY WAY FROM THIS LIMITED WARRANTY OR THE SALE, CONDITION OR PERFORMANCE OF THE PRODUCT SHALL BE RESOLVED EXCLUSIVELY THROUGH FINAL AND BINDING ARBITRATION, AND NOT BY A COURT OR JURY. Any such dispute shall not be combined or consolidated with a dispute involving any other person's or entity's products or claim and, specifically, without limitation of the foregoing, shall not under any circumstances proceed as part of a class action. The arbitration shall be conducted before a single arbitrator, whose award may not exceed, in form or amount, the relief allowed by applicable law. The arbitration shall be conducted according to the American Arbitration Association (AAA) Commercial Arbitration Rules applicable to consumer disputes. This arbitration provision is entered pursuant to the Federal Arbitration Act. The laws of the State of New York, without reference to its choice of laws principles, shall govern the interpretation of the Limited Warranty and all disputes that are subject to this arbitration provision. The arbitrator shall decide all issues of interpretation and application of this arbitration provision and the Limited Warranty. This arbitration provision also applies to claims against Orbic's employees, representatives and affiliates if any such claim arises from the Product's sale, condition or performance.

#### **HOW TO GET WARRANTY SERVICE**

To obtain warranty service, please call the following telephone number from anywhere in the continental United States: 1-877-872-4555





**INFORMACIÓN  
SOBRE LA  
GARANTÍA Y  
SEGURIDAD  
DEL PRODUCTO**

## **Información importante sobre seguridad**

Mantenga el teléfono (el "Producto") alejado del polvo, agua, zonas húmedas, lluvia y humedad. El polvo, el agua, los líquidos, la lluvia y la humedad podrían provocar recalentamiento, fuga de corriente y/o fallas en el Producto. El Producto, batería, cargador y adaptador de CA no son resistentes al agua. Manténgalos alejados de líquidos, combustibles y productos químicos. Si el Producto se moja, no lo coloque dentro del horno, microondas o secador; esto dañaría el Producto y podría provocar un incendio o explosión.

Solo utilice la batería y el cargador aprobados por el fabricante. Usar productos de otras marcas podría ocasionar la fuga de ácidos de la batería, recalentamiento, una explosión o incluso un incendio. No utilice el Producto donde resulte peligroso. NO envíe mensajes de texto mientras conduce.

## **Uso de la batería**

Manipule y guarde las baterías de manera adecuada para evitar lesiones o daños. La mayoría de los problemas de batería surge debido al uso inadecuado de las baterías, especialmente, por el uso prolongado de baterías dañadas.

- a) No desmontar ni aplastar, doblar o deformar, perforar o triturar.
- b) No modifique o remanufacture, intente insertar objetos externos dentro de la batería, sumergir o exponer a agua u otros líquidos, exponer al fuego, explosión u otros componentes de peligro.
- c) Solo usar la batería con un sistema de carga que ha sido cualificado según el sistema de Requisitos de Certificación del Sistema de Baterías (CTIA, por sus siglas en inglés), en cumplimiento con IEEE 1725. Uso de una batería o cargador no cualificado puede presentar riesgos de fuego, explosión, filtración u otros peligros
- d) Reemplace la batería solo con otra batería que ha sido aprobada por el sistema según el estándar IEEE Std-1725. Uso de una batería no aprobada puede resultar en riesgos de fuego, explosión, filtración u otros peligros.
- e) Prontamente disponga de baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.

- f) Evite dejar caer el teléfono o batería. Si el teléfono o la batería se caen, especialmente en una superficie dura, y el usuario sospecha algún defecto, llévelo a un centro de servicio para inspección.
- g) El mal uso de la batería puede resultar en fuego, explosión u otro peligro.
- h) La temperatura recomendada para la carga y descarga de dispositivos es de 0-49 grados Celsius.

**Nota :** La batería sólo debe ser reparado por el fabricante .  
**PRECAUCIÓN :** Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto . Deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.

## **Limpieza y mantenimiento**

El Producto, la batería y el cargador no son resistentes al agua. No los utilice en lugares con mucha humedad como un baño y evite derramar cualquier líquido sobre el Producto, batería o cargador. Utilice un paño suave para limpiar el Producto, la batería y el cargador. No utilice alcohol, líquido diluido o benceno para limpiar el Producto.

## **Desecho del Producto y las baterías**

Respete las regulaciones locales relativas al desecho de dispositivos móviles y baterías. En algunos lugares, el desecho de estos artículos junto con la basura doméstica o de comercios podría estar prohibido. Por favor, respete las regulaciones locales y recicle el Producto si las baterías requeridas deben reciclarse o desecharse adecuadamente.

## **Información de certificación (RoHS)**

En Orbic nos tomamos nuestra responsabilidad social muy en serio y tenemos un compromiso con la causa de servir al medioambiente. En consonancia con estos compromisos tenemos el placer de afirmar que los teléfonos Orbic cumplen con la directiva RoHS.

## **Declaración sobre la Ley de Compatibilidad con Prótesis Auditiva**

Este teléfono cumple con los requerimientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) y la Ley de Compatibilidad con Prótesis Auditiva (HAC, por sus siglas en inglés).

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha adoptado reglas de la Ley de Compatibilidad de Prótesis Auditiva (HAC) para teléfonos digitales inalámbricos. Estas reglas requieren que algunos teléfonos pasen por unos exámenes, y sean regulados bajo los estándares del Instituto Nacional Americano de Estándares (ANSI, por sus siglas en inglés) C63.19-2011 y la Ley de Compatibilidad con Prótesis Auditiva. El Instituto Nacional Americano de Estándares (ANSI) para lo que es compatibilidad de prótesis auditiva tiene dos tipos de clasificaciones:

- Clasificación M: Clasificación para menos interferencias de radiofrecuencia para permitir el acoplamiento acústico con prótesis auditiva.
- Clasificación T: Clasificación para acoplamiento inductivo con prótesis auditiva en modo telebobina.

No todos los teléfonos han sido clasificados. Un teléfono es considerado compatible con prótesis auditiva bajo las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) si es clasificado M3 o M4 para acoplamiento acústico, T3 o T4 para acoplamiento inductivo. Estas clasificaciones son dadas en una escala de uno a cuatro, donde cuatro es el más compatible.

## **Declaración de Interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones**

Este modelo de teléfono cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Este dispositivo con identificación de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) 2ABGH-RC609LSM cumple con la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). (1) Este dispositivo puede no causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los límites de la Clase B en un dispositivo digital, conforme a la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos límites están diseñados para proveer protección razonable hacia interferencias nocivas en un área de instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia si no se instala acorde con las instrucciones pertinentes; puede causar daños de interferencia a comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este dispositivo causa daños de interferencia a la recepción de radio o televisión, se puede determinar encendiendo y apagando el dispositivo. El usuario puede intentar corregir la interferencia a través de una de estas medidas:

- Volver a orientar o relocalizar la antena de recibimiento.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que el receptor se encuentra conectado.
- Consultar con el concesionario o pedir ayuda a un técnico con experiencia en radio y televisión.

**Precaución de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC):** Cualquier cambio o modificación, sin ser aprobado por la parte responsable del cumplimiento, puede anular la autoridad del usuario a operar este equipo.

El transmisor no debe localizarse ni operar en conjunto con cualquier otra antena o transmisor.

### **Declaración de Exposición a la Radiación:**

Este dispositivo cumple con los requerimientos del gobierno a la exposición de ondas de radio. Este dispositivo es diseñado y manufacturado para que no exceda los límites de emisión debido a exposición a energía de radio frecuencia establecido por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del Gobierno de los Estados Unidos.

La exposición estándar para dispositivos inalámbricos usa una unidad de medición conocida como Tasa de Absorción Específica (SAR, por sus siglas en inglés). El límite de la Tasa de Absorción Específica (SAR) establecido por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) es 1.6W/kg. Las pruebas de la Tasa de Absorción Específica son conducidas usando posiciones operacionales estandarizadas (10mm), aceptado por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), con el dispositivo transmitiendo a un nivel máximo de rendimiento en todas las frecuencias de las bandas probadas.

### **PARA EL USO DE SELECCIÓN DE CÓDIGO DE PAÍS (DISPOSITIVOS WLAN)**

Nota: El uso de selección de código de país es para modelos no estadounidense, y no está disponible para todo modelo de Estados Unidos. Según la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), todo producto Wifi comercializado en Estados Unidos debe funcionar solo en canales de operación de Estados Unidos.

## **GARANTÍA LIMITADA DE ORBIC**

La transmisión de datos siempre es iniciada por el software, que es el transmitido a través del MAC, a través de la banda de base digital y analógica, y finalmente a la Chip de RF. El MAC inicia varios paquetes especiales. Estos son los únicos formas en que la parte de banda de banda digital encenderá el transmisor de RF, que luego se apaga al final del paquete. Por lo tanto, el transmisor estará encendido solo mientras se transmite uno de los paquetes antes mencionados.



En otras palabras, este dispositivo interrumpe automáticamente la transmisión en caso de que ausencia de información para transmitir o falla operativa.

### **¿A QUIÉN CUBRE LA GARANTÍA?**

La garantía limitada de 12 meses se extenderá únicamente al comprador original del producto dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es transferible. Esta garantía está sujeta al uso adecuado del Producto.

### **¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA?**

Orbic le ofrece una garantía limitada al comprador original por los primeros doce (12) meses a partir de la fecha de compra y siempre y cuando disponga del comprobante de compra. Ante la falta de un comprobante de compra válido, Orbic ofrece una garantía limitada de quince (15) meses a partir de la fecha de fabricación, la cual figura en la etiqueta del producto ("Período de garantía").

En caso de que el Producto, los accesorios de la caja o cualquier otra parte presente defectos de material o de mano de obra durante uso y condiciones normales que ocasionen la falla del Producto, dichos defectos serán reparados o se sustituirán las partes defectuosas (con partes nuevas o reparadas) a la entera discreción de Orbic, sin cargos adicionales por las partes o el trabajo relacionado directamente con el defecto.

### **¿QUÉ NO CUBRE LA GARANTÍA?**

1. Reclamos de garantía fuera del Período de garantía del Producto.
2. Daños o defectos ocasionados al Producto debido a un uso que no es el habitual.
3. Defectos o daños provenientes de un accidente, uso indebido, uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, modificaciones no autorizadas, reparaciones no autorizadas, instalación incorrecta u otras acciones que no pueden atribuirse a Orbic.
4. Defectos o daños provenientes del uso excesivo de fuerza o el uso de un objeto metálico al presionar la pantalla la pantalla.
5. Un Producto sin número de serie o con un número de serie alterado o desgastado.

6. Daños provenientes del uso de accesorios no aprobados por Orbic.
7. Daños provenientes de la exposición a la humedad, temperaturas excesivas o condiciones ambientales extremas.
8. Daños por líquidos provenientes de accesorios, puertos y/o seguros de la batería de los dispositivos resistentes al agua que no se han sellado correctamente.
9. Todas las superficies y partes externamente expuestas que se rayen o dañen debido al uso habitual del cliente.
10. Todo el software, incluido el sistema operativo, software de terceros, aplicaciones y cualquier otro software de cualquier tipo.
11. Daños causados por el desgaste normal del Producto.
12. Abuso del cliente o cualquier otro abuso físico o maltrato al Producto tal como demuestra:
  - a. La falta de la carcasa requerida.
  - b. El LCD o Lente dañado (es decir, el producto está roto, agrietado, destrozado, descolorido, etc.).
  - c. El IMEI no puede leerse electrónicamente o falta el número de serie, IMEI y/o la etiqueta de datos confiables, o estos han sido alterados en un modo que afecta la legibilidad.
  - d. Teclas faltantes en el teclado, lo cual excede el desgaste normal.
  - e. Modificaciones no aprobadas del Producto.
  - f. Daños físicos visibles en la superficie del Producto debido a que el producto ha sido destrozado, masticado, perforado, quemado o derretido.
  - g. Daños por líquidos evidenciados por el sumergimiento en líquido o cualquier otra prueba de ingreso de líquido, incluida la corrosión de cualquiera de las conexiones y residuos excesivos evidentes.

**¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE LA RESPONSABILIDAD DE ORBIC?** LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA ESTABLECE EL ALCANCE TOTAL DE LAS RESPONSABILIDADES DE ORBIC Y EL RECURSO EXCLUSIVO EN LO RELATIVO AL PRODUCTO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS A MERO TÍTULO ENUNCIATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO, QUEDAN RESTRINGIDAS A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ORBIC SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O POR, ENTRE OTROS, PÉRDIDA COMERCIAL DE CUALQUIER TIPO; PÉRDIDA DE USO, TIEMPO, DATOS, REPUTACIÓN, OPORTUNIDAD, FONDO DE COMERCIO, GANANCIAS O AHORROS; INCONVENIENTES; DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, CONSECUENTES O PUNITIVOS QUE SURJAN DEL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA LIMITADA O EL DESCARGO DE RESPONSABILIDAD O RESTRICCIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LAS RESTRICCIONES Y DESCARGOS DE RESPONSABILIDAD ANTERIORES PODRÍAN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

ORBIC NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI REALIZA NINGUNA DECLARACIÓN, EXPRESA O IMPLÍCITA, ESTATUTARIA O DE OTRO TIPO, EN CUANTO A LA CALIDAD, CAPACIDADES, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO O APTITUD DE NINGÚN SOFTWARE O EQUIPO DE UN TERCERO UTILIZADO EN CONJUNTO CON EL PRODUCTO, O EN CUANTO A LA POSIBILIDAD DE INTEGRAR DICHO SOFTWARE O EQUIPO AL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR ORBIC O POR OTRO MEDIO. LA RESPONSABILIDAD POR LA CALIDAD, CAPACIDADES, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO Y APTITUD DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE UN TERCERO PERTENECE ÚNICAMENTE AL USUARIO Y AL VENDEDOR, DUEÑO O PROVEEDOR DIRECTO DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE UN TERCERO.

Ni las instrucciones ni la información del Producto serán interpretadas como concesión de una garantía expresa de ningún tipo con respecto al Producto. Ningún agente, empleado, vendedor, representante o revendedor está autorizado a modificar o extender esta Garantía limitada o hacer declaraciones o afirmaciones, ya sea en anuncios, presentaciones o de cualquier otra forma, en nombre de Orbic en relación con el Producto o esta Garantía limitada. La presente Garantía limitada le confiere derechos legales específicos y podría tener además otros derechos que varían según el estado.

## **¿CUÁLES SON LOS PROCEDIMIENTOS PARA RESOLVER CONTROVERSIAS?**

TODA CONTROVERSIA CON ORBIC QUE SURJA DE ALGÚN MODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O LA VENTA, CONDICIÓN O RENDIMIENTO DEL PRODUCTO SERÁ RESUELTA ÚNICAMENTE A TRAVÉS DE UN ARBITRAJE VINCULANTE Y DEFINITIVO, Y NO POR UN TRIBUNAL O JURADO. No se combinará o consolidará ninguna controversia con otra controversia que involucre los productos o reclamos de cualquier otra persona o entidad y, sin perjuicio de lo anterior, bajo ninguna circunstancia se desarrollará esta controversia como parte de una demanda colectiva. El arbitraje se llevará a cabo ante un único árbitro, cuyo laudo arbitral no podrá superar, en su forma o cantidad, el resarcimiento permitido por las leyes aplicables. El arbitraje se llevará a cabo de acuerdo con las Reglas de Arbitraje Comercial de la Asociación Estadounidense de Arbitraje (American Arbitration Association, AAA) aplicables a las controversias en materia de consumo. Se incorpora esta disposición de arbitraje de conformidad con la Ley Federal de Arbitraje. La interpretación de la Garantía limitada y todas las controversias sujetas a esta disposición de arbitraje serán reguladas por las leyes del estado de New York, sin remisión alguna a sus normas de conflicto. El árbitro decidirá todas las cuestiones de interpretación y aplicación de esta disposición de arbitraje y la Garantía limitada. Esta disposición de arbitraje también se aplica a demandas que se realicen en contra de los empleados, representantes y socios de Orbic si el reclamo surgiera de la venta, condición o rendimiento del Producto.

## **¿CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA?**

Para recibir el servicio de garantía, llame al siguiente número de teléfono desde cualquier ubicación continental de los Estados Unidos: 1-877-872-4555



